

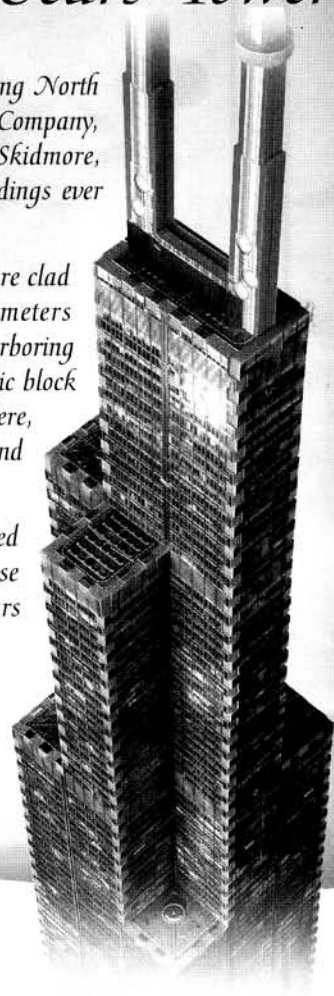
# Puzz 3D®

## Sears Tower

At 442 meters (1,450 ft.), Chicago's Sears Tower has the honor of being North America's tallest skyscraper since 1974. Commissioned by Sears, Roebuck and Company, this spectacular work is that of Bruce Graham and Fazlur Khan, of the Skidmore, Owings & Merrill Group, a firm responsible for 13 of the 100 tallest buildings ever constructed.

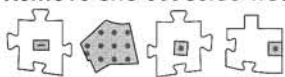
It took just under two and a half years to build this immense steel structure clad in aluminum and tinted glass, whose surface totals 345,600 square meters (3,720,000 sq. ft.). The building houses nine towers of varying heights, each harboring a surface of 520 square meters (5,600 sq. ft.). Together, they form a monolithic block to the 49th floor – the Sears head office once occupied this entire space. From there, the building gradually narrows to seven, five, and two towers at the 66th, 90th and 110th floors, respectively.

After 22 years as the world's tallest building, the Sears Tower relinquished the title in 1996 to the Petronas Towers of Kuala Lumpur, in Malaysia. These twin towers, 452 meters (1,482 ft.) tall, have only 88 floors. Therefore, the Sears Tower still holds the record for the building with the highest occupied floor.



### Assembly instructions for your PUZZ-3D® adventure

#### 1 Remove and set aside waste pieces



Pieces with red dots and/or red lines are not to be used in your puzzle. Frequently, puzzle pieces are still attached to red-dot pieces and it's easy to miss them. **Careful:** Not all waste pieces have red dots and/or red lines on them. Refer to the list of components (if applicable). **Do not throw away any pieces marked with red dots and/or red lines until your puzzle is completed!**

#### 2 Examine the types of puzzle pieces



**Jigsaw:** These pieces have regular jigsaw cuts and are usually found in the middle of sections of your Puzz-3D®.



**Square:** These pieces have square cuts on one or more sides and are what make your Puzz-3D® three dimensional!

#### 3 Assemble the sections

Sort pieces according to colour and design, then assemble them to form flat sections. In most cases, a finished section will generally have its perimeter made up of square cut pieces. Complete the sections with help from the list of components (if applicable).

#### 4 Assemble the puzzle

Assemble your puzzle by referring to the list of components (if applicable) and by following the numerical steps.

#### 5 Helpful hints

Handling the puzzle pieces may cause static electricity which could make them cling to your clothing. Keep your puzzle away from infants and pets. Note that the pieces are non-toxic. Intense heat such as radiators and the sun may cause warping and colour fading.

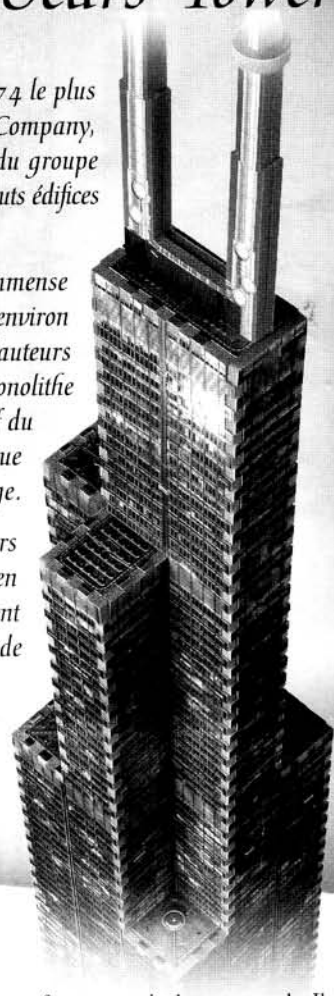
# Puzz 3D

## Sears Tower

Avec ses 442 mètres (1 450 pi), la tour Sears de Chicago est depuis 1974 le plus haut gratte-ciel en Amérique du Nord. Commanditée par Sears, Roebuck and Company, cette spectaculaire réalisation est l'œuvre de Bruce Graham et Fazlur Khan, du groupe Skidmore, Owings & Merrill, une entreprise qui a à son actif 13 des 100 plus hauts édifices érigés à ce jour.

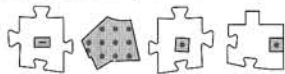
Il aura fallu un peu moins de deux ans et demi pour construire cette immense structure d'acier recouverte d'aluminium et de verre teinté dont la surface totalise environ 345 600 m<sup>2</sup> (3 720 000 pi<sup>2</sup>). L'édifice comprend neuf tours juxtaposées de hauteurs variées ayant chacune 520 m<sup>2</sup> (5 600 pi<sup>2</sup>) de surface. Elles forment un bloc monolithique jusqu'au 49<sup>e</sup> étage, tout cet espace étant autrefois réservé au siège administratif du commanditaire. L'immeuble s'amincit ensuite graduellement ne comptant plus que sept, cinq, puis deux tours culminant respectivement au 66<sup>e</sup>, 90<sup>e</sup> et 110<sup>e</sup> étage.

Après avoir été durant 22 ans l'immeuble le plus haut du monde, la tour Sears s'est vu ravir son titre en 1996 par les tours 'Petronas de Kuala Lumpur en Malaisie. Les tours jumelles d'une hauteur de 452 mètres (1 482 pi) ne comptent toutefois que 88 étages. La tour Sears détient donc encore aujourd'hui le record de l'immeuble dont le dernier étage occupé atteint le plus haut sommet.



### Instructions d'assemblage pour votre aventure PUZZ-3D<sup>MD</sup>

#### 1 Enlevez les pièces marquées de points rouges et/ou de lignes rouges



Les pièces marquées de points rouges et/ou de lignes rouges ne font pas partie de votre puzzle. Il arrive fréquemment que certaines pièces de puzzle restent attachées à des pièces marquées de points et/ou de lignes rouges. Par conséquent, il est possible que vous les mettiez de côté par mégarde. **Attention :** certaines pièces ne sont pas marquées de points rouges ni de lignes rouges, celles-ci sont indiquées sur le répertoire des pièces (s'il y a lieu). **Ne jetez aucune pièce marquée de points rouges et/ou de lignes rouges avant d'avoir terminé votre puzzle !**

#### 2 Examinez le genre de pièces



**Pièces en clé de puzzle :** Ces pièces sont découpées comme la plupart des pièces de puzzle traditionnel et se retrouvent généralement dans le milieu des surfaces de votre puzzle PUZZ-3D<sup>MD</sup>.



**Pièces à tenons et mortaises :** Ces pièces sont découpées en clé carrée sur au moins un de leurs côtés. Elles servent principalement à créer la troisième dimension de votre puzzle.

#### 3 Assemblez les sections

Triez les pièces selon leurs formes et leurs couleurs et assemblez-les à plat de manière à former des sections. Le périmètre d'une section complète sera généralement formé de pièces à tenons et mortaises. Compléter toutes les surfaces en suivant le répertoire des pièces (s'il y a lieu).

#### 4 Assemblez le volume

En vous référant au répertoire des pièces (s'il y a lieu), construisez votre volume en suivant les étapes.

#### 5 Quelques conseils utiles

La manipulation des pièces de votre puzzle peut créer de l'électricité statique et faire adhérer les pièces à vos vêtements. Gardez votre puzzle hors de la portée des jeunes enfants et des animaux domestiques. Les pièces de puzzle sont faites de mousse non-toxique. Une source de chaleur intense telle qu'un calorifère et la lumière du soleil peuvent endommager votre puzzle et/ou causer la décoloration de l'illustration.

# Puzz 3D

## Sears Tower

Con sus 442 metros (1 450 pi) de altura, la torre Sears de Chicago es, desde 1974, el rascacielos más alto de América del Norte. Esta espectacular realización financiada por Sears, Roebuck and Company, es obra de Bruce Graham y Fazlur Khan, del grupo Skidmore, Owings & Merrill, una empresa que tiene en su activo 13 de los 100 edificios más altos erigidos hasta la fecha.

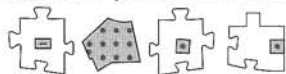
La construcción de esta inmensa estructura de acero recubierta de aluminio y de vidrio coloreado, cuya superficie mide aproximadamente  $345\,600\text{ m}^2$  ( $3\,720\,000\text{ pi}^2$ ), duró algo menos de dos años y medio. El edificio consta de nueve torres yuxtapuestas de alturas diversas, cada una de  $520\text{ m}^2$  ( $5\,600\text{ pi}^2$ ) de superficie. Las torres forman un bloque monolítico hasta la planta 49, constituyendo un espacio que estuvo antes reservado a la sede social de la empresa patrocinadora. Después, el inmueble se va estrechando gradualmente contando con siete, cinco y finalmente dos torres que culminan respectivamente en las plantas 66, 90 y 110.

Después de haber sido durante 22 años el inmueble más alto del mundo, en 1996 la torre Sears perdió el título que ahora poseen las torres Petronas de Kuala Lumpur, en Malasia. Sin embargo, estas torres gemelas de una altura de 452 metros (1 482 pi) solamente tienen 88 plantas. Así pues, la torre Sears conserva todavía el récord del inmueble cuya última planta ocupada alcanza la cumbre más alta.



### Instrucciones de ensamblaje para su aventura PUZZ-3D<sup>MR</sup>

#### 1 Retire las piezas marcadas con un punto rojo y/o con líneas rojas.



Las piezas marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas no son parte de su rompecabezas. Sucede con frecuencia que algunas piezas del rompecabezas queden pegadas a las piezas marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas. Es posible, entonces, que usted descarte algunas piezas útiles por descuido. **Cuidado** : algunas de las piezas que usted debe desechar no están marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas. Verifique la lista de piezas. **No deseche ninguna pieza marcada con puntos rojos y/o con líneas rojas antes de terminar de armar su rompecabezas.**

#### 2 Examine los tipos de piezas



**Piezas tradicionales** : Estas piezas han sido cortadas como la mayoría de piezas de los rompecabezas tradicionales y se usan principalmente en el interior de las secciones de su rompecabezas Puzz-3D<sup>MR</sup>.



**Piezas con cortes rectos** : Estas piezas tienen cortes en ángulos rectos en uno o más lados. Estas son las piezas que crean la tercera dimensión de su rompecabezas.

#### 3 Ensamble las secciones

Separé las piezas según el color y el diseño y ensámblelas para que formen una superficie plana. Generalmente, el perímetro de una sección completa será formado de piezas con cortes rectos. Complete las secciones siguiendo la lista de piezas.

#### 4 Ensamble el rompecabezas

Ensamble su rompecabezas siguiendo la lista de piezas (si ésta incluida) y las etapas numéricas.

#### 5 Consejos útiles

La manipulación de las piezas de su rompecabezas puede causar electricidad estática y hacer que algunas piezas se adhieran a su ropa. Mantenga su rompecabezas fuera del alcance de niños y animales domésticos. Las piezas no son tóxicas. Las fuentes de calor intenso como los radiadores o el sol pueden dañar su rompecabezas y causar pérdidas de color.



Sears Tower

This box contains:

Cette boîte contient :

Esta caja contiene :

Dimensions:

Dimensions :

Dimensiones :

12+

- One 3D foam-backed puzzle of 532 pieces  
Un puzzle 3D en mousse de 532 morceaux  
Un rompecabezas 3D de fondo de espuma de 532 piezas
- 6 Cardboard supports  
6 Supports internes  
6 Soportes internos
- Instruction guide  
Guide d'instruction  
Guía de instrucciones

7 1/2" x 7" x 36"

19.2 cm x 17.9 cm x 92.2 cm

Wrebbit guarantees the quality of its products. Should you encounter any problem with your Puzz-3D®, simply send us this technical drawing with the area circled where the problem is occurring. Do not forget to write down your name and address along with your telephone number (don't forget the area code).

Remember to check thoroughly through your bag of discarded red-dot pieces to determine if any good puzzle pieces are still attached. Allow 4 to 6 weeks for Consumer Service to process your request.

Wrebbit garantit la qualité de votre puzzle. Par contre, si vous rencontrez certains problèmes au niveau de l'assemblage ou autres, expédiez-nous le dessin technique en encerclant la partie concernée. Veuillez indiquer vos nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que votre code régional.

N'oubliez pas de vérifier attentivement parmi vos pièces marquées d'un point rouge si certaines petites pièces nécessaires à l'assemblage final de votre puzzle n'y sont pas attachées. Prévoyez un délai de 4 à 6 semaines pour le traitement de votre demande.

Wrebbit garantiza la calidad de su rompecabezas. Sin embargo, si usted tiene algún problema con su Puzz-3D<sup>MR</sup>, envíenos el diagrama técnico señalando claramente el área problemática. No olvide escribir su nombre y dirección así como un número de teléfono con el código regional.

No olvide asegurarse de que no haya piezas necesarias al ensamblaje de su rompecabezas adheridas a las piezas marcadas con puntos rojos. El tratamiento de su solicitud demorará de cuatro a seis semanas.

This "Made to Scale" Puzz 3D® puzzle is an artistic representation of the original building. The scale is approximately 1:585. The "Towers Made to Scale Collection™" of Puzz 3D® puzzles demonstrates the size relationship of one building compared to another.

Ce Puzz 3D<sup>MD</sup> à l'échelle est une représentation artistique du gratte-ciel original. L'échelle est approximativement de 1:585. La série « Towers Made to Scale Collection™ » de ces puzzles Puzz 3D<sup>MD</sup> représente le plus fidèlement possible un gratte-ciel par rapport à l'autre.

Este Puzz-3D<sup>MR</sup> a escala, es una representación artística de un rascacielos original. La escala es aproximadamente 1:585. La serie "Towers Made to Scale Collection™" de estos rompecabezas Puzz-3D<sup>MR</sup> representa en escala lo más preciso posible a un rascacielos de otro.

For facts, technical data and specific information (owners, architects, contractors, etc.) on this building reproduced as a Puzz 3D® puzzle, or for reference on the world's tallest buildings, go to: [www.skyscrapers.com](http://www.skyscrapers.com)

Pour les faits, informations techniques ou spécifiques (propriétaires, architectes, constructeurs, etc.) de ce gratte-ciel reproduit en puzzle Puzz-3D<sup>MD</sup> ou pour des références ou données sur les plus haut gratte-ciels à travers le monde, consulter: [www.skyscrapers.com](http://www.skyscrapers.com)

Para saber sobre los hechos, informaciones técnicas o específicas (propietarios, arquitectos, constructores etc...) de este rascacielos reproducido en rompecabezas Puzz-3D<sup>MR</sup> o para referencias y datos sobre los más alto rascacielos del mundo, consulte: [www.skyscrapers.com](http://www.skyscrapers.com)



Wrebbit™

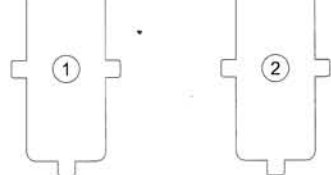
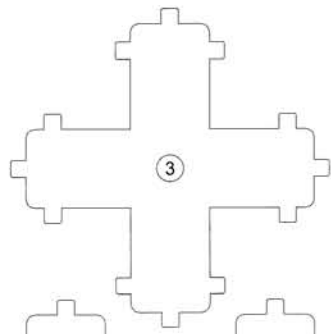
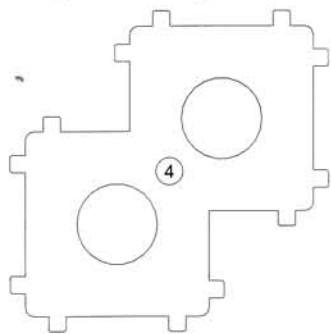
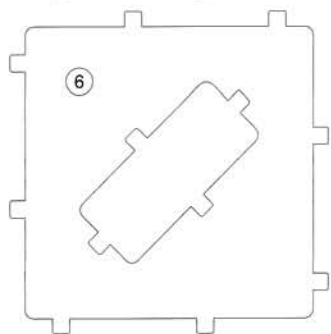
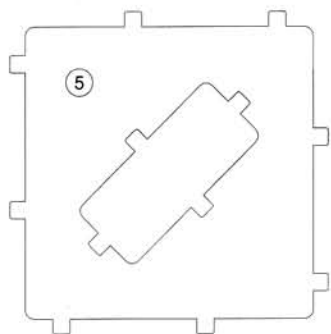
Visit us at  
Visitez-nous à  
Visite nos a

[www.wrebbit.com](http://www.wrebbit.com)

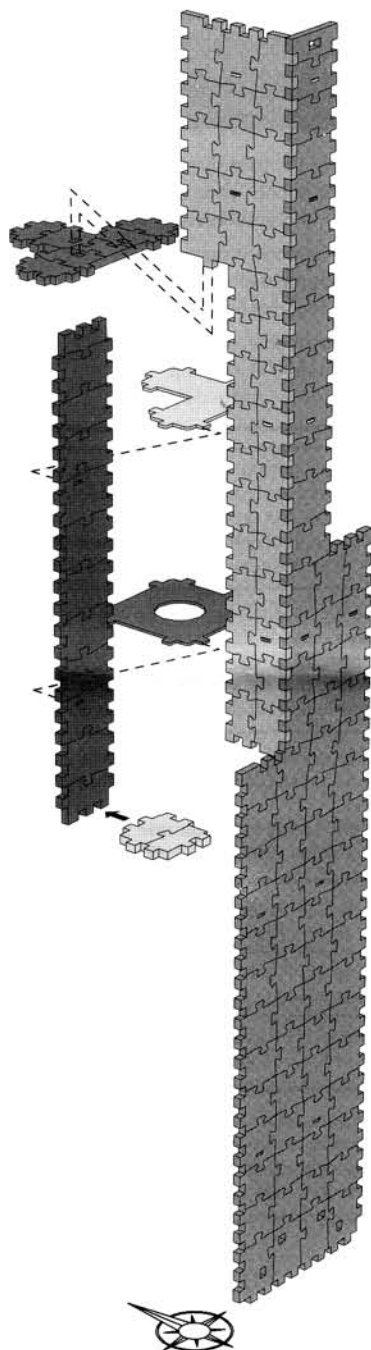
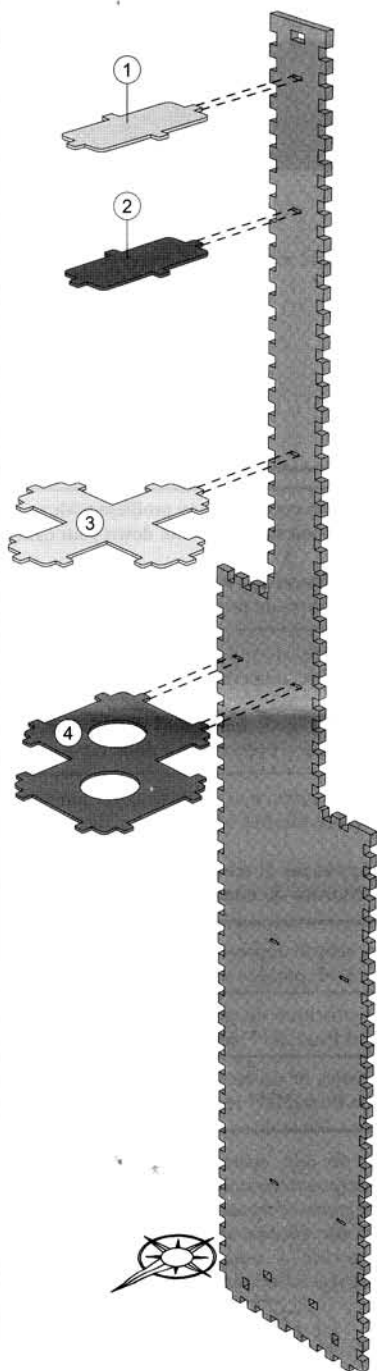
- **USA:** Wrebbit Inc. Consumer Service: P.O. Box 1714, Champlain, NY, 12919-1714
- **Canada & International:** Wrebbit Inc. Consumer Service/Service à la clientèle: C.P. 504 Succ. Youville, Montréal, Qc Canada H2P 2W1  
service@wrebbit.com

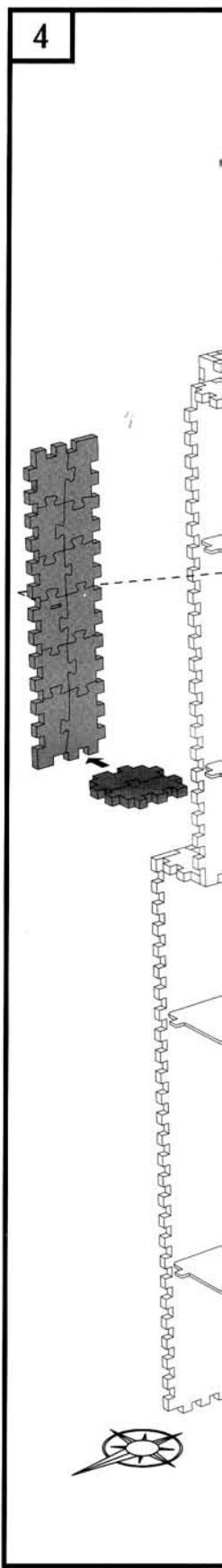
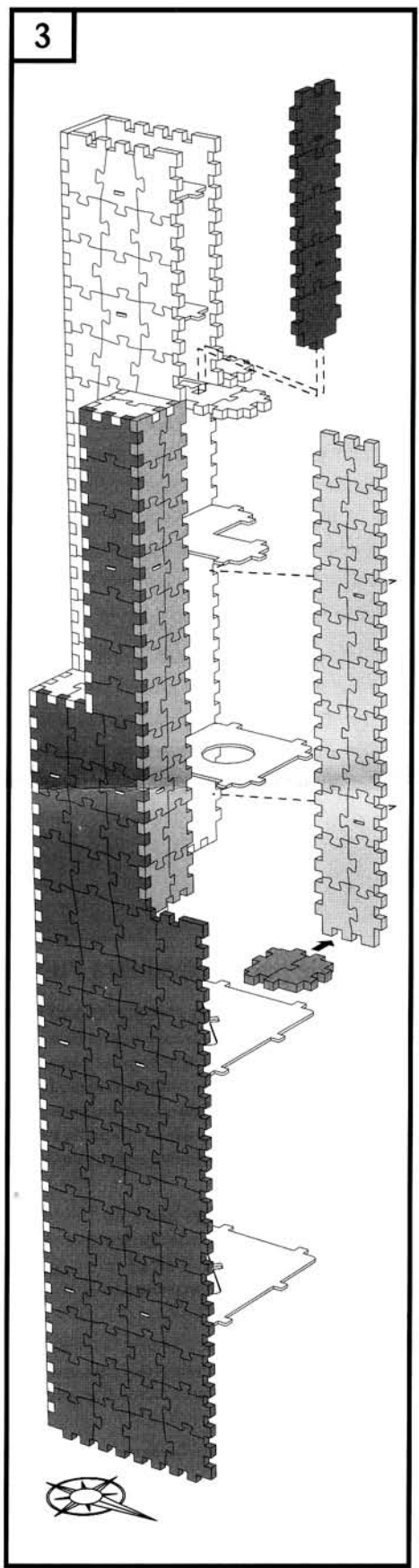
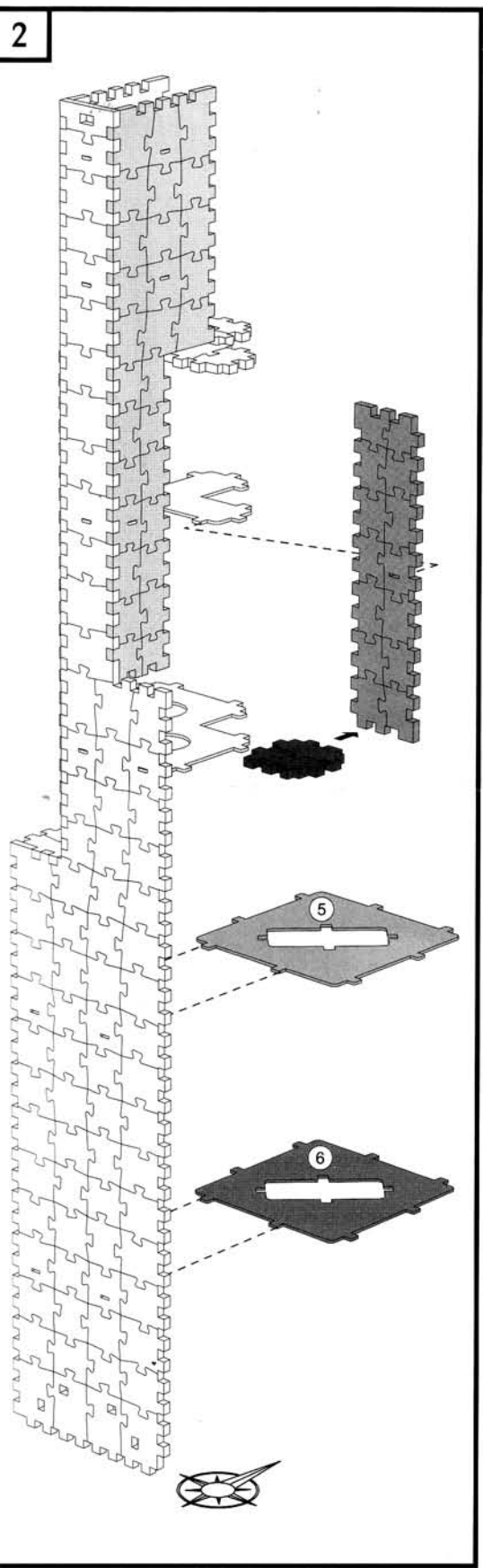


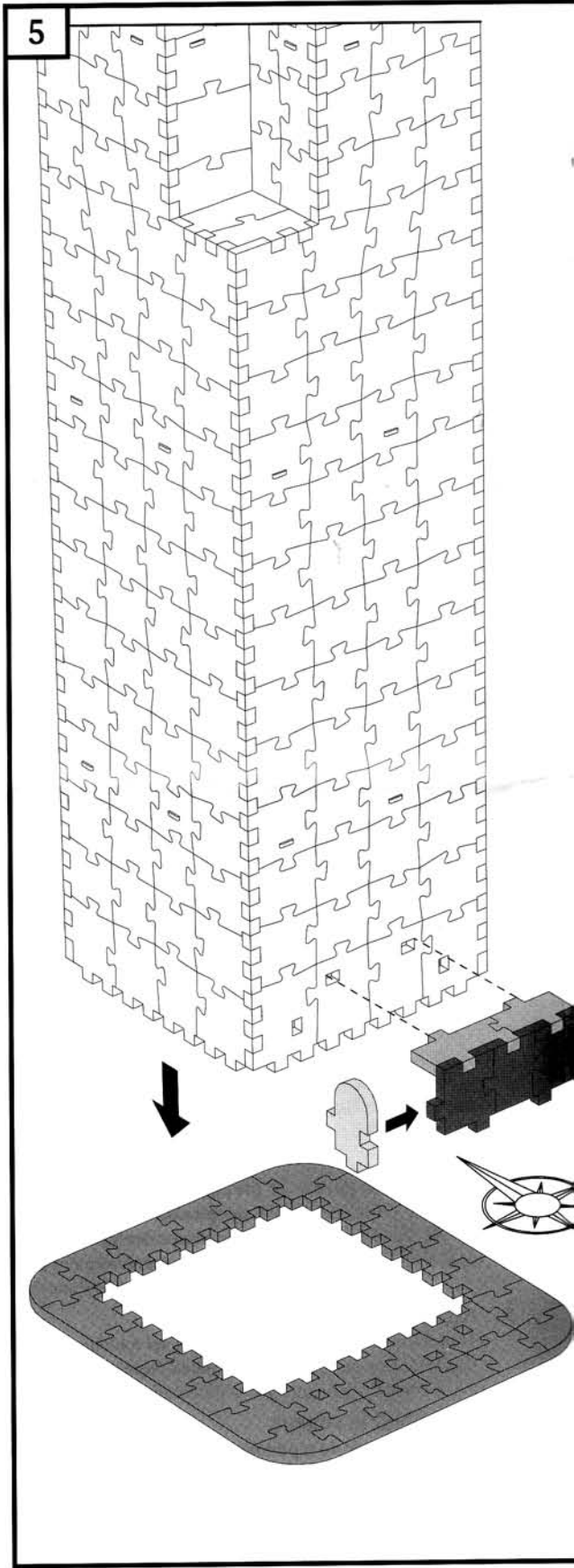
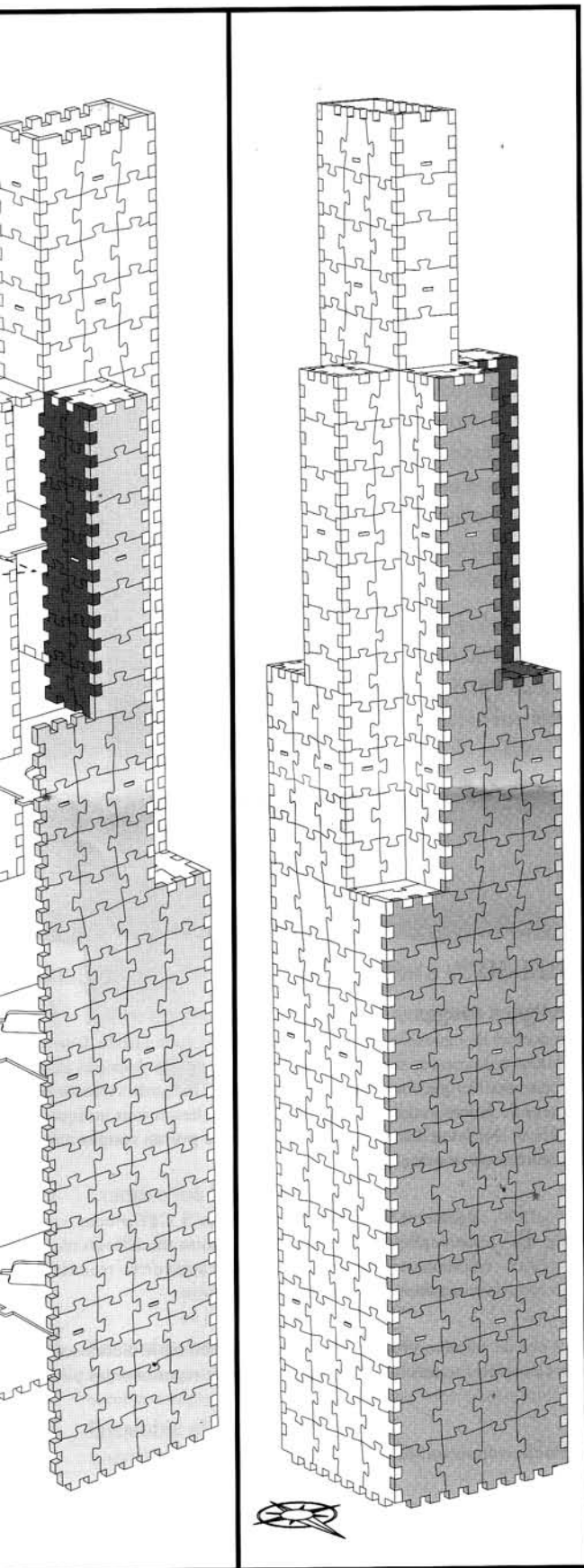
# Supports – Supports – Soportes



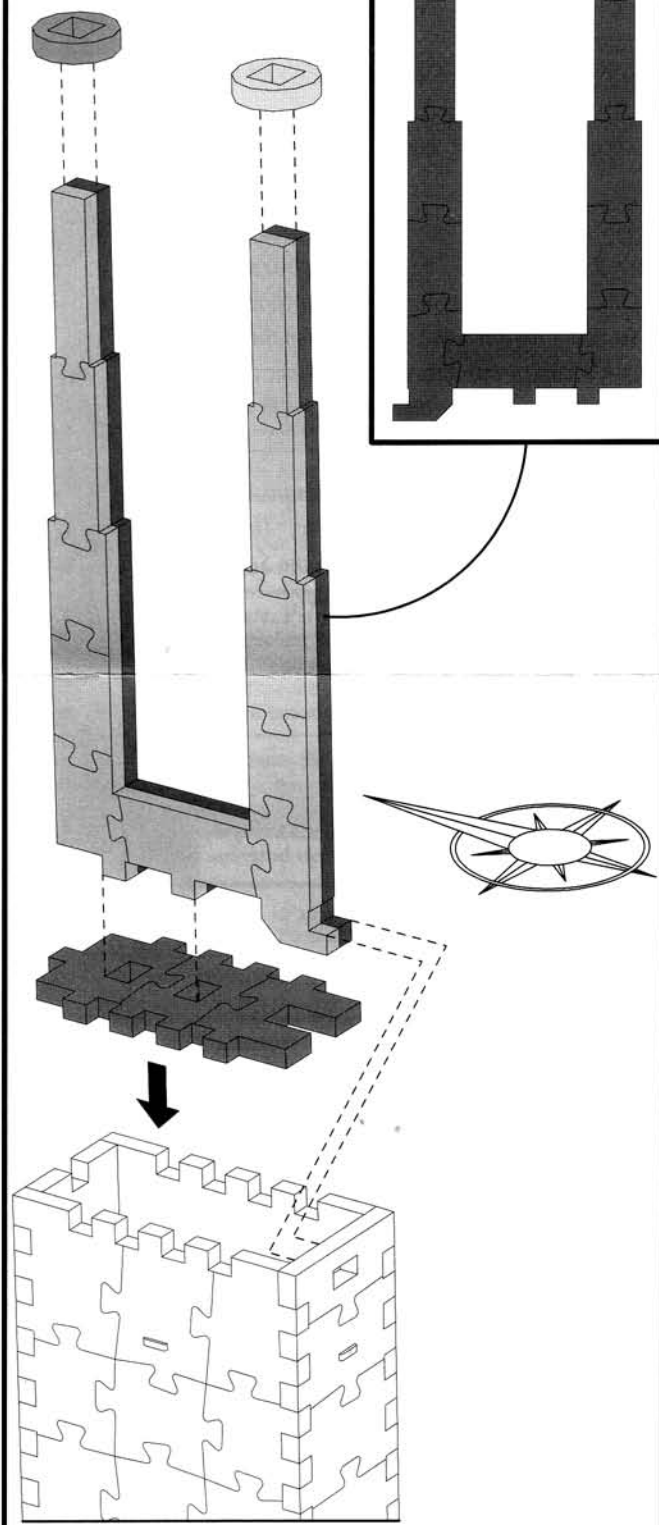
1



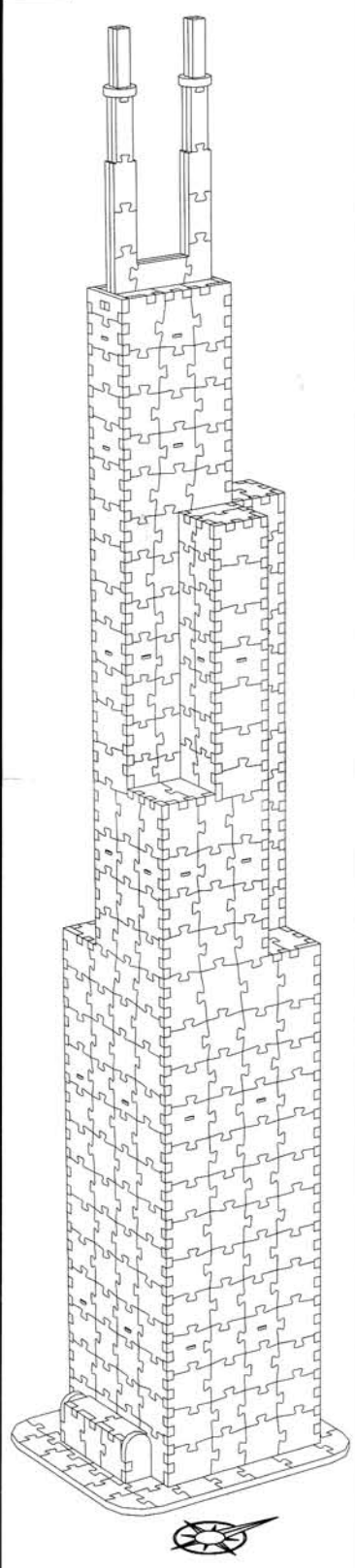




6



7



US Patent No.: 5,251,900 Canadian Patent No.: 2,050,969-4 European Patent No.: 0531662 Japanese Patent No.: 2,716,338 Hong Kong Patent No.: 1,000,935